Zeitschrift: Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

Herausgeber: Le messager suisse

Band: 22 (1976)

Heft: 12

Anhang: [Nouvelles locales] : Marseille, Nice

Autor: Bourgnon, Etienne / Gehrig, Marcel / Henry, Ed.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

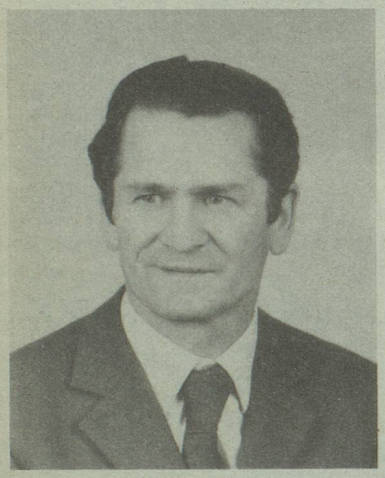
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Marseille

7, rue d'Arcole.
Tél. : 53-36-65.



Message du nouveau Consul général de Suisse

Mes chers compatriotes,

Le « Messager suisse » me donne l'occasion qui coïncide avec mon entrée en fonctions, de vous adresser les vœux cordiaux que nous formons, ma femme et moi, pour votre bonheur et celui de vos familles. Au cours d'une carrière déjà longue, qui m'a mis en contact durant plusieurs années avec les Suisses de France, j'ai pu me rendre compte que tout en cultivant l'amitié franco-suisse, nombreux restent nos compatriotes dont le dévouement et l'attachement au pays sont exemplaires. C'est le cas notamment de tous ceux qui ne ménagent ni leur temps ni leur peine pour faire de nos sociétés des foyers vivants. Je tiens dès à présent à leur exprimer mon admiration et à les assurer qu'ils trouveront toujours auprès du Consulat général l'appui dont ils pourraient avoir besoin.
Toutefois, je n'ai garde d'oublier les isolés, ceux qui, pour une raison ou pour une autre, ne peuvent adhérer à un cercle ou une amicale suisse. Je voudrais leur dire que leur sort ne m'est point indifférent et que je rencontrerai très volontiers ceux d'entre eux qui le souhaiteraient lors des visites que je ferai aux autorités départementales et régionales dans les mois à venir.
En attendant le plaisir de faire votre connaissance, je vous réitère à tous mes vœux de bonne et heureuse année.

Etienne Bourgnon

FEDERATION DES SOCIETES SUISSES DE MARSEILLE

7 rue d'Arcole — 13006 MARSEILLE

Calendrier des prochaines Manifestations

— *Samedi 18 Décembre à 20 h 30*
Le Loto de la Fédération se déroulera dans la grande Salle de la Maison Suisse. Venez nombreux avec vos amis.

— *Dimanche 26 Décembre à 16 h 30*
Arbre de Noël en commun du « Cercle Helvétique » et des « Amis du Grütli » au siège du Grütli (téléphone 75.42.03.).

— *Vendredi 31 Décembre à 21 h*
Réveillon à la Maison Suisse.

— *Samedi 1er Janvier à 11 h*
Les membres et les amis du Cercle Helvétique sont conviés à venir échanger leurs vœux au cours de l'apéritif traditionnel du Jour de l'An à la Maison Suisse.

— *Samedi 8 Janvier à 20 h 30*
Les Amis du Grütli organisent dans leurs locaux le « Loto du Petit Nouvel An » et vous attendent nombreux.

— *Dimanche 16 Janvier à 11 h*
A l'occasion de la nouvelle année Monsieur le Consul Général de Suisse à Marseille invite les membres de la Colonie Suisse à un cocktail dans les Salons de la Maison Suisse.

— *Dimanche 23 Janvier à 12 h*
La Société Suisse de Bienveillance vous attend pour l'annuel « Repas des Anciens et Isolés » à la Maison Suisse. Que tous ceux qui tiennent à manifester leur sympathie aux invités du Bureau de Bienfaisance veuillent bien s'inscrire au Siège jusqu'au 18 janvier.

— *Samedi 26 Février à 15 h à la Maison Suisse*
Assemblées Générales de :
— la Fédération
— le Cercle Helvétique
— la Société Suisse de Bienfaisance
— les Amis du Grütli

La Société Suisse de Bienfaisance organise, dès à présent, la Semaine du Kilo, à laquelle vous voudrez bien, comme chaque année, vous associer généreusement en faisant parvenir votre contribution, en espèces, chèque bancaire ou virement au CCP 922-14 Marseille. Le Bureau de Bienfaisance vous remercie par avance de l'aider à témoigner votre amitié à nos compatriotes isolés, malades ou âgés en leur faisant en fin d'année un colis de Noël qui est toujours le bienvenu.
Vous êtes tous cordialement invités à participer à ces différentes manifestaions, ne serait-ce que pour témoigner votre intérêt et apporter votre soutien aux organisateurs et à ceux qui s'emploient de leur mieux à maintenir notre communautée la plus vivante possible. Ecrivez-nous, joignez-vous à notre équipe d'amis, car nous avons besoin de toutes les bonnes volontés.

Le Président
Marcel Gehrig

Adresse du Consulat :
4, Avenue Georges Clémenceau,
06000 NICE
Tél. : 88-85-09 (2 lignes groupées
C.C.P. 51 - 29 P - Marseille.

Cotisations AVS/AI

Le Consulat serait reconnaissant aux assurés de régler avant la fin de l'année, si possible *jusqu'au 15 décembre*, les cotisations 1976. Ils contribueront ainsi à simplifier les écritures comptables en évitant des rapports sur l'année subséquente. De plus, ils se mettront à l'abri des fluctuations du taux de change, le cours de conversion étant fixé au début de chaque exercice.

Vœux

L'année qui s'achève s'annonçait très difficile et si elle l'a été pour beaucoup d'entre vous, elle n'a heureusement pas justifié toutes les appréhensions

que nous avions au début. C'est donc sans regrets que nous enlèverons le dernier feuillet du calendrier en espérant voir s'atténuer les difficultés que nous avons dû affronter au cours de ces derniers mois. Pour cela, il conviendra de ne pas diminuer notre effort, mais au contraire de serrer les coudes, de saisir chaque occasion pour s'entr'aider, pour se retrouver lors des manifestations organisées par les Sociétés suisses dont les Comités de direction œuvrent bénévolement pour le bien de tous. En participant toujours plus nombreux aux réunions qui vous sont proposées, vous apporterez par votre présence le soutien, la confiance et l'amitité dont elles ont besoin.
A tous, j'adresse mes vœux les meilleurs pour les Fêtes de fin d'année et, au nom de mon épouse et de tous mes collaborateurs, une très heureuse année nouvelle.

Votre Consul :
Ed. Henry

Réunions du vendredi

Il sera certainement utile de rappeler qu'un groupe de Suisses se réunit chaque vendredi dès midi au Restaurant des Palmiers, Vallon des Fleurs à Nice (tél. 84-48-74). Après le repas et dans une atmosphère très détendue, les amateurs s'adonnent aux joies du yass, de la belote et de la canasta. Tous les compatriotes intéressés et leurs amis peuvent venir grossir les rangs. Pour tous renseignements, prière de s'adresser à Mlle HOHL, tél. 88-55-38.

Sociétés Suisses de Nice

Lors d'une prochaine réunion de comité des Sociétés suisses de Nice, il sera procédé à l'élaboration définitive du calendrier des manifestations 1976/77. D'ores et déjà, nous communiquons ci-après les propositions soumises par le Comité des fêtes, qui, il faut le dire a fait preuve de beaucoup d'imagination, Qu'on en juge :

— Fêtes de Noël :
Arbre de Noël pour tous les enfants de la colonie le 21 décembre à 15 h. Restaurant les Palmiers.

— 17 décembre 1976 :
Dîner de Noël pour les anciens — Restaurant les Palmiers, Vallon des Fleurs, Nice.

— dimanche 23 janvier 1977 :
Gâteau des Rois — Loto à l'Hôtel Aston, Nice, dès 15 heures.

— samedi 19 février 1977 :
Bal masqué (20 heures), Buffet froid ; Hôtel Aston, Nice.

— dimanche 27 mars 1977 :
Sortie dans l'arrière Pays. Repas de midi et concours de boules.

— samedi 14 mai 1977 :
Croisière en mer avec le « Gallus » (toute la journée)

— dimanche 19 juin 1977 : ballade dans la Vallée du Var avec le train des Pignes.

Un programme plus détaillé fera sous peu l'objet d'une circulaire à tous nos membres.

Les Comités

* * *

Société Suisse de Secours de Cannes
Thé des Dames

Ces rencontres amicales, qui se tiennent à la Brasserie du Caveau à Cannes chaque premier lundi du mois dès 16 heures, ont repris le 4 octobre.

Elles regroupent les membres de notre Société avec quelques amis français dans une ambiance des plus agréables grâce à l'impulsion de Mesdames Ciocco et Risch qui invitent tous les compatriotes à y participer régulièrement et très nombreux.

Manifestations prévues pour la première partie de l'hiver.

— Dimanche 12 décembre :
Soirée choucroute au Caveau.
Peu avant Noël :
Nous aurons un thé pour lequel la date précise n'a pas encore pu être fixée, mais qui sera communiquée lors de l'Assemblée générale.

— Dimanche 30 janvier :
Fête des Rois au Caveau.

Le Comité à l'intention d'organiser durant l'hiver chaque mois un thé avec loto, manifestation toujours bien accueillie par les membres.
Le Comité souhaite vivement que nos compatriotes assistent et participent nombreux aux manifestations qui sont organisées en leur faveur afin de leur permettre de se retrouver, d'établir de nouveaux contacts et de passer quelques heures agréables dans une ambiance cordiale, amicale et patriotique.

Le Comité

Colonie Suisse de la Principauté de Monaco

Nouvelle adresse :

— Comité de bienfaisance de la colonie suisse de la Principauté de Monaco,
Président : M. Georges Reinhardt, 14 Bd. Rainier III, MONACO — tél. 30-17-13.

Le 19 octobre, la réunion du bureau de notre Groupement a marqué la reprise de notre activité, après la période de vacances habituelles. Les membres du Comité ont fait un tour d'horizon sur les projets pour la nouvelle saison. En ce qui concerne la période après l'élection du nouveau bureau en 1976, il y a lieu de souligner un regain d'activité, dû au dynamisme des membres de notre Colonie, qui de plus en plus, manifestent le désir d'avoir plus de contacts, soit par des sorties, soit par de petites soirées amicales.
L'apéritif mensuel, ou bar de l'Hôtel Métropole de Monte-Carlo, dont le directeur est notre compatriote M. Scheck, assisté dans sa direction par le sympathique M. Simon et Madame, qui ne ménagent pas leur gentillesse à l'égard de la Colonie, rencontre toujours un vif succès. Il en a été de même de la sortie printanière annuelle au Moulin de Castagnier, que Monsieur le Consul Henry et son épouse ont bien voulu honorer de leur présence, et qui a réuni un grand nombre de compatriotes, enchantés du succulent repas et de la bonne humeur qui y régnait.
Au cours de cette réunion, il a été demandé aux participants de faire un geste généreux en faveur des sinistrés et victimes du tremblement de terre du Frioul. A l'unanimité, nos compatriotes ont répondu généreusement à cet appel et une somme importante ayant été réunie, par les soins de notre trésorier, M. Stern, un chèque a été remis à la Croix Rouge Monégasque, qui s'est chargée de la transmettre à la Croix Rouge Italienne. Nous avons eu l'honneur de recevoir une lettre de remerciements de S.A.S. la Princesse Grace de Monaco, présidente de la Croix Rouge Monégasque.
Un pique-nique organisé au Col de la Madone, a rassemblé dans ce magnifique paysage et par un temps splendide, une vingtaine de personnes qui toutes se déclarèrent enchantées de cette excellente journée, qui sera organisée à nouveau l'an prochain.

Le Président : G. Reinhard

Si, depuis Marseille, vous prenez le vol Swissair AfSR 1763 à 16 h 25 pour Genève, le soir même vous serez à :

Amsterdam, Bruxelles, Copenhague, Düsseldorf, Francfort, Helsinki, Londres, Oslo, Munich, Budapest, Stockholm, Vienne ou Zurich.

L'alternative. SWISSAIR

Informations et réservations : toutes agences IATA et SWISSAIR à Paris : 16, rue Ferrus ; 581-11-01 et t. 581.11.40. 38, av. de l'Opéra ; tél. 742.91.89. Annecy : 7 rue des Cygnes ; tél. 51.35.88. Grenoble : Immeuble « Le Marly » 20, rue Thiers ; tél 87.86.44 Lyon : 1, rue des Quatre-Chapeaux ; t. 42.70.21. Marseille : 41, rue la Canebière ; t. 39.42.83. Mulhouse : 18, rue du Sauvage ; tél. 46.15.36 et aéroport Bâle-Mulhouse ; tél 67.00.55, int. 23-32. Nantes : 9, rue Boileau ; tél. 73.81.63. Lille : 2/23 Résidence Breteuil ; Parc St-Maur ; tél. 55.20.94. Nice : aéroport Nice-Côte d'Azur ; tél. 83.27.10. Strasbourg : 9, place Kléber ; tél. 32.75.52. Toulouse : 24, rue Alsace-Lorraine ; Tél. : (61) 21.23.23.